

**Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2006. június 26-i végzése –
Olympiakes Aerogrammes kontra Bizottság**

(T-416/05. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés – A végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Állami támogatás – Sürgősség”)

(2006/C 224/98)

Az eljárás nyelve: görög

Felek

Felperes: Olympiakes Aerogrammes (Kallithea, Görögország) (képviselő: V. Christianos ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: D. Triantafyllou és T. Scharf meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság állami támogatásról szóló C 11/2004. sz. (v. NN 4/2003. sz.) határozata 2. cikkének a határozat 1. cikke (1) bekezdésével összefüggésben történő végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem – Olympiaki Aeroporia – 2005. szeptember 14-i átszervezés és magánosítás

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

**Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2006. július 7-i végzése –
Romana Tabacchi kontra Bizottság**

(T-11/06. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés iránti kérelem – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Verseny – Pénzbírság fizetése – Bankgarancia – Fumus boni juris – Sürgősség – Az érdekek mérlegelése – Részleges és feltételes felfüggesztés”)

(2006/C 224/99)

Az eljárás nyelve: olasz

Felek

Felperes: Romana Tabacchi (Róma, Olaszország) (képviselők: M. Siragusa és G. C. Rizza ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: É. Gippini Fournier és F. Amato meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Egyrészt az EK 81. cikk (1) bekezdése értelmében indított eljárásra vonatkozó, 2005. október 20-i C(2005)4012 végleges bizottsági határozat (COMP/C-38.281/B.2 – Nyersdohány – Olaszország ügy) végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem, mivel ez a felperest 2,05 millió euró pénzbírság megfizetésére kötelezi, másrészt pedig bankgarancia létrehozása, mint a nevezett pénzbírság azonnali beszedése elkerülésének feltétele alóli mentesség megadására irányuló kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) A Romana Tabacchi SpA-nak a Bizottság javára történő, az EK 81. cikk (1) bekezdése értelmében indított eljárásról szóló, 2005. október 20-i C(2005)4012 bizottsági határozat (COMP/C-38.281/B.2 – Nyersdohány – Olaszország ügy) 2. cikke által rá kiszabott pénzbírság azonnal beszedése elkerülésére szolgáló bankgarancia létrehozására vonatkozó kötelezettségét az Elsőfokú Bíróság az alábbi feltételekkel függeszti fel:
 - a) a jelen végzés értesítésétől számított két héten belül a felperes:
 - 400 000 euró értékű bankgaranciát hoz létre;
 - a Bizottságnak 200 000 eurót fizet;
 - b) a jelen végzés értesítésétől számított két hónapon belül a felperes a Bizottságnak 330 000 eurót fizet;
 - c) 2007. január 1-jétől a felperes a Bizottság javára háromhavonta 100 000 euró értékű fizetést teljesít, amíg az alábbi két feltétel közül egy nem teljesül:
 - a pénzbírság fennmaradó, a Bizottság által a pénzbüntetést kiszabó határozat értesítését tartalmazó 2005. november 9-i levelében meghatározott kamatokkal növelt része kifizetésre nem kerül;
 - ítéletet hirdetnek az alapügyben.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.

2006. június 28-án benyújtott kereset – Bavaria kontra Tanács

(T-178/06. sz. ügy)

(2006/C 224/100)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Bavaria N. V. (képviselő: G. van der Wal advocaat)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa